1 2	IN THE UNITED STATES BANKRUPTCY COURT FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO	
3	IN THE MATTER OF:	
4	COLON RAMOS, CARMEN I	CASE NO. 03-03221 SEK
5		Chapter 7
6	584-43-5273	
7		FILED & ENTERED ON 7/18/2003
8	Debtor(s)	
9		
10	DISCHARGE OF DEBTOR	
11	It appearing that the debtor is entitled to a discharge, IT IS ORDERED: The	
12	debtor is granted a discharge under section 727 of title 11, United States Code	
13	(the Bankruptcy Code).	
14	San Juan, Puerto Rico, this July 18, 2003.	
15	BY THE COURT	
16	DI THE COOK!	
17	Jun de Jun	
18	Sara E. De Jesus U.S. Bankruptcy Judge	
19		
20	cc: all creditors	
21	SEE SECOND PAGE OF THIS ORDER FOR IMPORTANT INFORMATION	
22	SEE SECOND FAGE OF THIS ORDER FOR IMPORTANT INFORMATION	
23		
24		
2526		
27		
28		
29		
30		
31		
32		

EXPLANATION OF BANKRUPTCY DISCHARGE IN A CHAPTER 7 CASE

This court order grants a discharge to the person named as the debtor. It is not a dismissal of the case and it does not determine how much money, if any, the trustee will pay to creditors.

Collection of Discharged Debts Prohibited

The discharge prohibits any attempt to collect from the debtor a debt that has been discharged. For example, a creditor is not permitted to contact a debtor by mail, phone, or otherwise, to file or continue a lawsuit, to attach wages or other property, or to take any other action to collect a discharged debt from the debtor. [In a case involving community property:] [There are also special rules that protect certain community property owned by the debtor's spouse, even if that spouse did not file a bankruptcy case.] A creditor who violates this order can be required to pay damages and attorney's fees to the debtor.

However, a creditor may have the right to enforce a valid lien, such as a mortgage or security interest, against the debtor's property after the bankruptcy, if that lien was not avoided or eliminated in the bankruptcy case. Also, a debtor may voluntarily pay any debt that has been discharged.

Debts That are Discharged

The chapter 7 discharge order eliminates a debtor's legal obligation to pay a debt that is discharged. Most, but not all, types of debts are discharged if the debt existed on the date the bankruptcy case was filed. (If this case was begun under a different chapter of the Bankruptcy Code and converted to chapter 7, the discharge applies to debts owed when the bankruptcy case was converted.)

Debts that are Not Discharged

Some of the common types of debts which are not discharged in a chapter 7 bankruptcy case are:

- a. Debts for most taxes;
- b. Debts that are in the nature of alimony, maintenance or support;
- c. Debts for most student loans;
- d. Debts for most fines, penalties, forfeitures, or criminal restitution obligations;
- e. Debts for personal injuries or death caused by the debtor's operation of a motor vehicle while intoxicated;
- f. Some debts which were not properly listed by the debtor;
- g. Debts that the bankruptcy court specifically has decided or will decide in this bankruptcy case are not discharged;
- h. Debts for which the debtor has given up the discharge protections by signing a reaffirmation agreement in compliance with the Bankruptcy Code requirements for reaffirmation of debts.

This information is only a general summary of the bankruptcy discharge. There are exceptions to these general rules. Because the law is complicated, you may want to consult an attorney to determine the exact effect of the discharge in this case.

BAE SYSTEMS

Enterprise Systems Incorporated 11487 Sunset Hills Road Reston, Virginia 20190-5234

CERTIFICATE OF SERVICE

District/off: 0104-3 User: CRL Page 1 of 1 Date Rcvd: Jul 18, 2003 Case: 03-03221SEK Form ID: I02 Total Served: 12

The following entities were served by first class mail on Jul 20, 2003.

D COLON RAMOS, CARMEN I, APARTADO 414, ARROYO,PR 00714

DA JULIO RIVERA TORO, BOX 5090, PONCE,PR 00731

Т +WILFREDO SEGARRA MIRANDA, PO BOX 9023385, SAN JUAN, PR 00902-3385

PO BOX 195337 HATO REY STA, SAN JUAN,PR 00919 +CAMARA DE COMERCIANTES MAYORISTAS (, +DEPARTAMENTO DE HACIENDA (HACIENDA), PO BOX 9024140 OFICINA 424-B SAN JUAN, PR 00902

SAN JUAN, PR 00936-5028

STATE INSURANCE FUND (SIF), TO DEPT JUSTICE-FEDERAL LITIGATION (JU, PO BOX 9020 PLECTRICA (AEE), PO BOX 4267, SAN JUAN, PR 00902-0192

DEPT JUSTICE-FEDERAL LIIIGATION.

AUTORIDAD ENERGIA ELECTRICA (AEE), PO BOX 4267, SAN UUAN,III CANTONIO PROPERTINE PROPERTINE BLDG,

PRUDENCIO RIVERA MARTINEZ BLDG,

PRUDENCIO RIVERA MARTINEZ BLDG, SAN JUAN, PR 00936

DEPARTMENT OF LABOR (LABURZ), 10021 505 MUNOZ RIVERA AVENUE 12 FLOOR, SAN JUAN, PR 00918 505 MUNOZ RIVERA AVENUE 12 FLOOR, SAN JUAN, PR 00918 500 TANCA STREET SUITE 301, SAN JUAN, PR 00901-1922 500 TANCA STREET SUITE 301, SAN JUAN, PR 00901-1922 500 TANCA STREET SUITE 301, SAN JUAN, PR 00901-1922 US TRUSTEE (UST), EDIN +THE ASSOCIATES FINANCE, 1

BAYAMON, PR 00959 DEPARTMENT OF TREASURY, 2 ACEVEDO ACEVEDO LAW OFFICES, PO BOX 9023905, SAN JUAN, PR 00902-3905

The following entities were served by electronic transmission.

TOTAL: 0 NONE.

***** BYPASSED RECIPIENTS *****

NONE. TOTAL: 0

Addresses marked '+' were corrected by inserting the ZIP or replacing an incorrect ZIP. USPS regulations require that automation-compatible mail display the correct ZIP.

I, Joseph Speetjens, declare under the penalty of perjury that I have served the attached document on the above listed entities in the manner shown, and prepared the Certificate of Service and that it is true and correct to the best of my information and belief.

Date: Jul 20, 2003 Signature: Joseph Spections